

# A VOZ DO POVO

Publicações: 6  
Mediterranea, a 200  
réis a linha  
Anual, a preço reduzido

ORGAM DO PARTIDO MUNICIPAL

Octaviano F. Porto, J. A. Villas-Boas e Eduardo Brigagão SAI AOS DOMINGOS

REDACTOR: José Borrell

Espirito Santo do Pinhal (Estado de São Paulo), 14 de Maio de 1923

NUM. 155

## Enxame

nos que os amigos e flores do sr. dr. Octaviano de Mello vão receber um rico album de suas assignaturas e dizem exprimam aquelle de e digno magistrado e o apreço que nutrem.

vidio ultimamente proprio pedido, como para a comarca de Mello, o sr. dr. Octaviano de Mello bem merecia homenagem, pela fidelidade honesta, pela inatacavel com que, em longos annos, desempenhou terra as funcões.

que as suas condissatis e levam a obo, podemos dizelo de que nos accusa de torpe e corcunda, que elle, aqui, aqui nunca, nem transformou em do de paixões de especie.

ão, neste mundo, assistam por sempre em todos os temuncios e sacrificam e a iniquidade, os seus apparencias não deixam com a mesma e esforçam persistem, em ra as insidias e do mal, na atmosfera e serena do bem; pois, não serão oles de galardão, si licio evangelica, apre a unica verma esta esphera, o preancionaça?

## A TROCA

A tua Chiqui, ha, nascido no alto sertão, onde mora, nem pela primeira vez passar uns mezes no Recife, em casa do irmão, major Febronio, a quem não é ha muitos annos, desde que elle descer, com mulher e dois filhos pequenos, para viver na Capital.

Recebem a visita com festas dançam o tango, comem o perú... No outro dia, pela manhã, menos atordada com o barulho dos automoveis e a carreira dos electricos, tia Chiquinha, no secho da sala de jantar, conversa com a cunhada, engravato o irmão e os sobrinhos dormem.

**TIA CHIUQUINHA.**— Ah! vocês nem adivinham a vontade que eu tinha de vir aqui! Mas só pensar na viagem, quinze dias a cavallo... Felizmente chegon por lá o automovel e eu aproveitei. Aquillo, sim! Com quatro dias a gente está no Recife... Você, minha mana, não mudou nada!

**D. THEODORA.**— Qual! Estou tão velha! Dois filhos criados é brincadeira? **TIA CHIUQUINHA.**— Que, velha! Eu vejo você de cabello preto, toda corada, cara macia! Eu sim, tenho a cabeça num capucho de algodão... **D. THEODORA.**— (um pouco vezada, disfarçando). Os ares da cidade, talvez. Aqui, a gente se distrae tanto que nem sobra tempo de pensar nos annos...

Apparece na sala, já em traje de rua, saia de la crãna, blusa branca e collarinho de homem, DE OLINDA, filha do casal Febronio, dactylographa num escriptorio. *Mira-se ao espelho, encitria a gravata e senta-se á mesa para servir-se de café.*

**DEOLINDA.**— (trincando umas fatias de pão). Hoje é sabbado, mamãe, dia de semana inglesa. Saio cedo do trabalho, mas vou á aula de inglez; depois tenho que secretariar uma reunião do Club das Dactylographas. Serviço á bessa! Amanhã, quero estar livre para ir «torcer» no campo do Sport. Vai ser um suco de encontro! O Teozinho vai jogar de «center-half» e o Bêbé de «back»... **D. THEODORA.**— (Enquanto posto do Teozinho ja

**Tosse**  
Asthma  
Coqueluche  
Bronchite  
Constipação  
Curam-se em pouco tempo com XANORÉ  
**São João**  
Venda em todas as Pharmacias

gando no «half». Prefiro elle como «forward»... **DEOLINDA.**— A senhora ha vir amanhã! E ha de torcer tambem... **D. THEODORA.**— Eu torcerei pelo Sport? Você é tola, menina? A surra que o America dará, já estou vendo...

**DEOLINDA.**— (dando gargalhadas). Que, nadão! O Sport apañha do America? Tem graça... Até me rio... **D. THEODORA.**— (despeitada, perdendo a calma). Olhe, menina, você deixe dessas risadas de mofa! Cada um tem seu partido. Eu sou «America» de coração, acabou-se...

Emquanto a dona da casa discute, a cozinheira espera, na porta da copa, os ordens e o diachheiro para ir comprar a carne no açougue e o verdurero grita pela terceira vez no portão...

**DEOLINDA,** calma, num sorriso de mofa, toma o chapéu de feltro, mette uma pasta de couro vermelho debaixo do braço e sae.

**TIA CHIUQUINHA.**— Que historia é essa de torcer? Vocês sabem uns nomes estrangeiros!!! E alguma doença que está dando?... Desde a hespanhola, eu tenho tanto medo...

**D. THEODORA.**— (achando graça, explicando). São cousas dum jogo muito em moda, aqui. Você ha de um dia ir comosco vêr. Ha de ser torcedora, tambem.

**TIA CHIUQUINHA.**— An tes de ir, quero saber direito como é esse jogo. O sr. vigário me recommendou muito escriptulo, muito cuidado em não frequentar divertimentos peccadores...

Do seu quarto surge EURICO, outro rebento do casal, mettido num pijama justo, enfeitado de rendas, cara lambuzada de crãna, modallinha.

no pescoço, sapatinhos de entortaça baixa, de verniz...

Vae tomar café, tambem.

**EURICO.**— O' mamão! Mande eng, ammar a minha camisa de seda, a cor de rosa, de gola virada. Não se esqueça! Preciso ir hoje dar um passeio com as filhas do dr. Calistrato. Vamos ás lojas, fazer umas compras e depois ao vespéral roseo do Parque... Outra cousa:— quem tirou do meu toucaço? o brundidor de unhas? Quem vêr que foi o papae?... Elle, hontem, dançou no Club Resedá!

**D. THEODORA.**— Vou mandar a Roca vêr si está no nosso quarto. **EURICO.**— (moutro tom). Eu já pedi a Deolinda, este mez, do ordenado della, cincoenta mil réis. Quero comprar uma pulseira egypcia, das que se estão usando agora. Um caso sério de chic! O Zézinho usa...

**D. THEODORA.**— Que Zézinho? **EURICO.**— Aquelle que ganhou o premio de belleza nas festas de Olinda. *Depois do café põe-se a mirar attento, uns figurinos coloridos que trouzera do quarto.*

*Pequena pausa.*

**TIA CHIUQUINHA.**— (maliciosa, num ar de atilamento, baizinho). Theodora, eu sou matuta, mas não sou boba. Você não me engana, não, ouvio? Bem que adivinhei a graça...

**D. THEODORA.**— (espantada, sem perceber cousa nenhuma). Que quer dizer com isto? Graça?! Não entendo... **TIA CHIUQUINHA.**— (pisando os olhos).

Pois eu não estou vendo logo que, para bulir commigo, você vestiu sua filha de homem e seu filho de mulher?...

**MARIO SETTE.**

**Considero o primeiro!**  
Ilmo. Sr. Viava Silveira & Filho.  
Rio de Janeiro.

Atesto que tenho empregado em minha clinica o doutor ELNIR DE NOGUEIRA do laboratorio clinico João de Silva Silveira, em todos os casos de manifestações syphiliticas; os seus officios não são cões syphiliticas; os seus officios não são cões syphiliticas; os seus officios não são cões syphiliticas, e considero-o, portanto, como o primeiro de merito.

Bahia, 5 de Março de 1918.  
Dr. Carlos Lopes  
Vende-se em todo o Brasil e Republicas Sul-Americanas.

## Em Itapira

Escreve-nos um nosso collaborador:

«Comunicam-nos daquelle localidade que produziu má impressão nas rodas sensatas dalli uma chronica sportiva dada á publicidade não sabemos em que gazeta e etujo autor se refere de maneira desagradavel ao Pinhal, a proposito do jogo ultimamente aqui realizado no campo da Villa Carvalho, entre futebolistas de lá e de cá.

Vamos procurar obter essa chronica, que ainda não lémos e que nos dizem ser a mais escandalosa adulteração da verdade, e então dar-lhe-mos, caso isso se nos afigure necessario, o devido troço.

Entretanto, fiquê registrada a repulsa que aos itapirenses imparciais e justos mereceram os conceitos do pouco criterioso escripto.

**Usando-se** a Lombriguieira do Pharmaceutico Chiquinho Silveira não é necessario purgantes ella por si é purgativa e de effeito infallivel.

## Cap. Olympio Rios

Em carro reservado, via jou com sua exma. familia para Santos, quarta-feira, o sr. cap. Olympio Rios, nosso prezado assignante e adiantado fazendeiro neste municipio.

S. S. demorar-se-á naquelle cidade trez mezes, hospedando-se alli á rua Bartholomeu de Gusmão, num. 57.

## Caixa economica

Comunica-nos o sr. Gerente-Theosoureiro da Caixa Economica anexa á Colletoria de Rendas do Estado nesta cidade que, conforme ordem da Secretaria da Fazenda do Estado, podem os contribuentistas da dita Caixa fazer de ora em diante novos depositos, que não eram acceitos desde Abril de 1921.

**ROL DE ROUPAS,** a 500 réis—na Typ. Central.

## Casamento

Na residencia dos progenitores da noiva, sr. cel. Joaquim Vergueiro e exma. esposa, d. Claudina Ribeiro Vergueiro, realiza-se no dia 31 do corrente, ás 8 horas da manhã, o enlace matrimonial do sr. dr. Paschoal Brandão, estimado clinico local, com a gentil senhorita Mariquinha Vergueiro. Naquelle mesmo dia, pelo trem da 1 hora, seguirão os noivos em viagem de núpcias para o Rio de Janeiro.

